



2015-09-24

**MEETING OF THE COMMISSION
WEDNESDAY AND THURSDAY,
SEPTEMBER 30 AND
OCTOBER 1ST, 2015**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, September 30 and October 1st, 2015 in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at 9:00 A.M. (EDT) on both days.

UPDATE

The meeting will be webcast live on nuclearsafety.gc.ca

- | | | |
|------------|--|----------|
| 1. | Opening remarks | 15-M37 |
| 2. | Adoption of Agenda | 15-M38.A |
| 3. | Approval of Minutes of Commission Meeting held August 20, 2015 | 15-M40 |
| 4. | Status Report | |
| 4.1 | Status Report on Power Reactors | 15-M42 |

[CMD 15-M42 will be available on September 28, 2015]

**RÉUNION DE LA COMMISSION
MERCREDI ET JEUDI,
LES 30 SEPTEMBRE ET
1^{ER} OCTOBRE 2015**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi, 30 septembre et 1^{er} octobre 2015, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à 09 h 00 (EDT) les deux jours.

MISE À JOUR

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

- | | |
|------------|---|
| 1. | Ouverture de la séance |
| 2. | Adoption de l'ordre du jour |
| 3. | Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue le 20 août 2015 |
| 4. | Rapport d'étapes |
| 4.1 | Rapport d'étape sur les centrales nucléaires |

[Le CMD 15-M42 sera disponible le 28 septembre 2015]

5. Information Items

5.1 Regulatory Oversight Report for Uranium and Nuclear Substance Processing Facilities in Canada: 2014

- Oral presentation by CNSC staff 15-M39
15-M39.A
- Oral presentation by GE Hitachi Nuclear Energy Canada Inc. **15-M39.3**
- Written submission from Carolyn Johnson 15-M39.1
- Written submission from the Canadian Nuclear Workers' Council 15-M39.2

5.2 Regulatory Oversight Report for Uranium Mines and Mills in Canada: 2014

- Oral presentation by CNSC staff 15-M35
15-M35.A
- Written submission from Carolyn Johnson 15-M35.1
- Written submission from the Canadian Nuclear Workers' Council 15-M35.2

Closing of the meeting for September 30, 2015.

The meeting will resume on October 1st, 2015 at 9:00 a.m. (EDT).

5. Items d'information

5.1 Rapport de surveillance réglementaire des installations de traitement de l'uranium et des substances nucléaires au Canada: 2014

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Exposé oral par GE Hitachi Nuclear Energy Canada Inc.
- Mémoire de Carolyn Johnson
- Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire

5.2 Rapport de surveillance réglementaire des mines et usines de concentration d'uranium au Canada : 2014

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Mémoire de Carolyn Johnson
- Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire

Clôture de la réunion pour le 30 septembre 2015.

La réunion se poursuivra le 1^{er} octobre 2015 à 9 h 00 (EDT).

**Thursday, October 1st, 2015
9:00 A.M. (EDT)**

**Le jeudi 1^{er} octobre 2015
9 h 00 (EDT)**

**5.3 Status update on the
Decommissioned Beaverlodge
Mine and Mill Site**

- Oral presentation by
CNSC staff 15-M41
15-M41.A

**5.3 Mise à jour au sujet du site
déclassé de l'usine et de la mine
Beaverlodge**

- Exposé oral par le
personnel de la CCSN

**5.4 Annual Regulatory Oversight
Report on the Use of Nuclear
Substances in Canada: 2014**

- Oral presentation by
CNSC staff 15-M27
15-M27.A
- Oral presentation by the
Canadian Radiation
Protection Association 15-M27.1
15-M27.1A
- Oral presentation by the
Canadian Organization of
Medical Physicists 15-M27.2
15-M27.2A
- Written submission from the
Association québécoise des
physiciens médicaux cliniques 15-M27.3

**5.4 Rapport annuel de surveillance
réglementaire sur l'utilisation
des substances nucléaires au
Canada : 2014**

- Exposé oral par le
personnel de la CCSN
- Exposé oral par
l'Association canadienne
de radioprotection
- Exposé oral par
l'Organisation canadienne des
physiciens médicaux
- Mémoire de
l'Association québécoise des
physiciens médicaux cliniques

**5.5 Update on the distribution of
potassium iodine (KI) tablets
for Ontario**

- Oral presentation by
CNSC staff 15-M43
15-M43.A
- Oral presentation by
Ontario Power Generation **15-M43.1**

**5.5 Mise à jour sur la distribution
des comprimés d'iodure de
potassium (KI) pour l'Ontario**

- Exposé oral par le
personnel de la CCSN
- Exposé oral par
Ontario Power Generation

- Oral presentation by the Office of the Fire Marshal & Emergency Management and the Ministry of Health & Long-Term Care

15-M43.2

- Exposé oral par Bureau du commissaire des incendies et de la gestion des situations d'urgence et du Ministère de la Santé et des soins de longue durée

6. Closing of meeting

6. Clôture de la séance